

CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

SESSION 2008

CORRIGÉ

BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

ALLEMAND

ALLEMAND – LANGUE VIVANTE 1

Séries SMS – STI – STL – STG (Gestion des systèmes d'information)
Coefficient 2

Série STG (Communication et gestion des ressources humaines, comptabilité
et finance d'entreprise, mercatique)
Coefficient 3

Séries SMS – STI – STL

Compréhension : 12 points
Expression : 8 points

Série STG

Compréhension : 10 points
Expression : 10 points

Temps alloué : 2 heures

CORRIGÉ ET BARÈME – Séries SMS – STL - STI

I. COMPRÉHENSION (12 points)

1) Wann ist was passiert? Assoziieren Sie Daten und Ereignisse.

- 1962 - Elysee-Vertrag
- 1978 - Geburt von Tautou und Brühl
- 1988 - Erste Verleihung des Adenauer-de Gaulle-Preises
- 2005 - Tautou und Brühl bekommen den Adenauer-de Gaulle-Preis.

4 x 0,5 = 2 points

2) Welches sind die zwei wichtigsten Themen im Text.

- Der Adenauer-de Gaulle-Preis
- Die deutsch-französischen Beziehungen

2 x 2,5 = 5 points

3) Welcher Titel passt zu welchem Abschnitt?

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Abschnitt (1-6) | b. Zwei junge Schauspieler haben einen deutsch-französischen Preis bekommen. |
| 2. Abschnitt (7-12) | a. Was ist der Adenauer-de Gaulle-Preis? |
| 3. Abschnitt (13-19) | e. Welche Rolle haben Adenauer und de Gaulle gespielt? |
| 4. Abschnitt (20-27) | c. Tautou und Brühl: zwei junge aber schon bekannte Schauspieler |
| 5. Abschnitt (28-33) | d. Wie wollen die jungen Schauspieler weiter Karriere machen? |

5 x 1 = 5 points

4) Richtig oder falsch? Rechtfertigen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat.

- a. Falsch. „Die beiden Schauspieler“
- b. Richtig. „ein frisches, sympathisches Image vom Nachbarland.“
- c. Falsch. „Er belohnt jedes Jahr...oder Institution“
- d. Falsch. „Eine deutsch-französische Jury...Lebens“
- e. Richtig. „das Fundament für die deutsch-französische Freundschaft...“
- f. Falsch. „Ich könnte mich nicht verkaufen“ **ou** „nur in kommerziellen Filmen spielen“ **ou** „Ich mache lieber...sehr viele gehen.“

6 x 2 = 12 points

TOTAL DE LA COMPRÉHENSION : 24 points / 2 = 12 points

II / EXPRESSION (8 points)

- 1) 8 points
- 2) 16 points

TOTAL DE L'EXPRESSION : 24 points / 3 = 8 points

On tiendra compte du contenu, de la correction et de la richesse de la langue. On se référera .
aux consignes données lors des commissions d'entente.

CORRIGÉ ET BARÈME - STG

I. COMPRÉHENSION (10 points)

1) Wann ist was passiert? Assoziieren Sie Daten und Ereignisse.

- 1962 - Elysee-Vertrag
- 1978 - Geburt von Tautou und Brühl
- 1988 - Erste Verleihung des Adenauer-de Gaulle-Preises
- 2005 - Tautou und Brühl bekommen den Adenauer-de Gaulle-Preis.

4 x 0,5 = 2 points

2) Welches sind die zwei wichtigsten Themen im Text.

- Der Adenauer-de Gaulle-Preis
- Die deutsch-französischen Beziehungen

2 x 2,5 = 5 points

3) Welcher Titel passt zu welchem Abschnitt?

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Abschnitt (1-6) | b. Zwei junge Schauspieler haben einen deutsch-französischen Preis bekommen. |
| 2. Abschnitt (7-12) | a. Was ist der Adenauer-de Gaulle-Preis? |
| 3. Abschnitt (13-19) | e. Welche Rolle haben Adenauer und de Gaulle gespielt? |
| 4. Abschnitt (20-27) | c. Tautou und Brühl: zwei junge aber schon bekannte Schauspieler |
| 5. Abschnitt (28-33) | d. Wie wollen die jungen Schauspieler weiter Karriere machen? |

5 x 1 = 5 points

4) Richtig oder falsch? Rechtfertigen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat.

- a. Falsch. „Die beiden Schauspieler“
- b. Richtig. „ein frisches, sympathisches Image vom Nachbarland.“
- c. Falsch. „Er belohnt jedes Jahr...oder Institution“
- d. Falsch. „Eine deutsch-französische Jury...Lebens“
- e. Richtig. „das Fundament für die deutsch-französische Freundschaft...“
- f. Richtig. „beide im Sommer 1978 geboren“
- g. Falsch. „Ich könnte mich nicht verkaufen“ **ou** „nur in kommerziellen Filmen spielen“ **ou** „Ich mache lieber...sehr viele gehen.“

7 x 2 = 14 points

- 5) Tautou und Brühl spielen eine positive Rolle in den deutsch-französischen Beziehungen.
Zitieren Sie zwei Textstellen, die es zeigen.

Zitat 1: „Die beiden Schauspieler geben in ihren Filmen...ein frisches, sympathisches Image vom Nachbarland“

Zitat 2: „zwei neue junge Botschafter...gebracht haben.“

2 x 2 = 4 points

TOTAL DE LA COMPRÉHENSION : 30 points / 3 = 10 points

II / EXPRESSION (10 points)

- 1) 10 points
- 2) 20 points

TOTAL DE L'EXPRESSION : 30 points / 3 = 10 points

On tiendra compte du contenu, de la correction et de la richesse de la langue. On se référera aux consignes données lors des commissions d'entente.